



## ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΣΤΗΝ 70ή ΔΕΒ ΦΡΑΝΚΦΟΥΡΤΗΣ (2018)

#### ΠΕΜΠΤΗ 11 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2018

**16:00, E133 – 5.1 Hall, Ελληνικό Περίπτερο**

#### **ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΑΡΤΥ**

Συναντήστε τους Έλληνες εκδότες, λογοτεχνικούς πράκτορες και συγγραφείς.

Μάθετε για τα νέα ελληνικά βιβλία.

ΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 12 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2018

**12:00-13:00, E133 – 5.1 Hall, Ελληνικό Περίπτερο**

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ - ΣΥΖΗΤΗΣΗ

**Balkan noir:** Μια νέα τάση στην αστυνομική λογοτεχνία;

Συγγραφείς αστυνομικής λογοτεχνίας από τις βαλκανικές χώρες, που συμμετείχαν στην ανθολογία **BalkaNoir** η οποία κυκλοφόρησε το 2018 από τις εκδόσεις Καστανιώτης, παρουσιάζουν το «Βαλκανικό Noir» ως μια άγνωστη επικράτεια της διεθνούς αστυνομικής λογοτεχνικής παραγωγής και συζητούν τις προοπτικές του.

#### **Ομιλητές:**

Renato Bratkovič / συγγραφέας, διοργανωτής του φεστιβάλ Alibi Noir (Σλοβενία) / Βασίλης Δανέλλης / συγγραφέας, επιμελητής της ανθολογίας BalkaNoir (Ελλάδα) / Bogdan Hrib / συγγραφέας, εκδότης (Ρουμανία) / Γιάννης Ράγκος / συγγραφέας, επιμελητής της ανθολογίας BalkaNoir (Ελλάδα) / Ivan Sržen / συγγραφέας, εκδότης (Κροατία)

ΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΣΤΑΝΙΩΤΗ / ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

*Η συζήτηση θα πραγματοποιηθεί στα αγγλικά*

\*

ΣΥΖΗΤΗΣΗ

**16:30-18:00, Café Laumer (Bockenheimer Landstraße 67, Φρανκφούρτη)**

**Στις γραμμές του μύθου και της ιστορίας**

***Η συγγραφέας Μάρω Δούκα μιλά για το έργο της***

Η Μάρω Δούκα είναι μια από τις σημαντικότερες συγγραφικές φωνές της σύγχρονης ελληνικής λογοτεχνίας. Μιλά για τη σχέση της λογοτεχνίας με την ιστορία, την κοινωνία και την πολιτική στο πολυφωνικό, πλούσιο έργο της, που μπορεί να περιλαμβάνει την ψεύτικη ξαφνική ευμάρεια των τελευταίων δεκαετιών στην



## ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Ελλάδα, την ιστορία των Τουρκοκρατικών παλιότερα, τους ναζί στην Ελλάδα κατά τον Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο ή την περιπέτεια της Αριστεράς στη χώρα.

Ομιλητές: Μάρω Δούκα, συγγραφέας.

Συντονισμός: Μικέλα Χαρτουλάρη, κριτικός βιβλίου, δημοσιογράφος.

ΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

*Η συζήτηση θα πραγματοποιηθεί στα ελληνικά με διαδοχική μετάφραση στα γερμανικά*

\*

### ΣΑΒΒΑΤΟ 13 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2018

**13:00-15:00, E133 – 5.1 Hall, Ελληνικό Περίπτερο**

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ - ΣΥΖΗΤΗΣΗ

**«Το πρόσωπο του ελληνικού κρασιού»**

Με αφορμή τη δίγλωση έκδοση ΠΡΟΣΩΠΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ / FACES OF GREEK WINE, ΝΕΦΕΛΗ & Faïread, Νοέμβριος 2018.

Ομιλητές: Μαρία Τζίτζη, χημικός, οινολόγος, συγγραφέας του βιβλίου, Αγγελική Τσιόλη (σύμβουλος σε θέματα παραγωγής κρασιού, Wein-Plus, [www.wein-plus.eu](http://www.wein-plus.eu)), Αντώνιος Ασκητής (οινοχόος), Ανέστης Χαϊτίδης, οινολόγος, δημοσιογράφος, ιδιοκτήτης της εταιρείας Winehouse, Ilka Lindemann (μέλος της συντακτικής ομάδας Meiningers Weinwelt), Utz Graafmann (δημοσιογράφος σε θέματα κρασιού, διαχειριστής της ιστοσελίδας [www.wein-plus.eu](http://www.wein-plus.eu)).

ΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΝΕΦΕΛΗ / ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

*Η συζήτηση θα πραγματοποιηθεί στα γερμανικά*

\*

**17:00-18:00, Hall 5.1, International Stage A128**

ΣΥΖΗΤΗΣΗ

**Εναλλασσόμενες πατρίδες: Η δημοκρατία στον 21<sup>ο</sup> αιώνα και η πρόκληση των μεταναστευτικών ροών**

Σήμερα βλέπουμε να εκτυλίσσεται μια τεράστια πληθυσμιακή μετακίνηση από φτωχές ή εμπόλεμες ζώνες προς τις πιο πλούσιες γειτονιές του πλανήτη. Οι αντιδράσεις που προκαλούνται οξύνουν όχι μόνο τα αληθινά



## ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ή ψευδή διλήμματα ανάμεσα σε αλληλεγγύη και ασφάλεια, ενσωμάτωση και αποτροπή, τήρηση διεθνών κανόνων και καταπάτηση ανθρωπίνων δικαιωμάτων, αλλά και τις αντιθέσεις βορρά – νότου καταλήγοντας να θέτουν σοβαρά ερωτήματα για τις αντοχές πολυεθνικών οργανισμών όπως η Ευρωπαϊκή Ένωση, αλλά και για τις αντοχές της ίδιας της δημοκρατίας. Η Ελλάδα βρίσκεται στο σταυροδρόμι τριών ηπείρων και κατά συνέπεια, στο κέντρο του προβλήματος και των σχετικών προβληματισμών.

Χαιρετισμό στην εκδήλωση θα απευθύνει η Γενική Γραμματέας του Ιδρύματος της Βουλής, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια Ιστορίας στο Πάντειο Πανεπιστήμιο, Νίκη Μαρωνίτη.

Ομιλητές: Κωστής Παπαϊωάννου, συγγραφέας, τ. Πρόεδρος της Εθνικής Επιτροπής για τα Δικαιώματα του Ανθρώπου και του ελληνικού τμήματος της Διεθνούς Αμνηστίας, τ. Γενικός Γραμματέας Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στο Υπουργείο Δικαιοσύνης, Μάρω Δούκα, συγγραφέας, Θεωρητής Καραγιαννίδης, εκπαιδευτικός δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, πρώην συντονιστής εκπαίδευσης προσφύγων στο κέντρο φιλοξενίας της Softex (Βόρεια Ελλάδα), Ola Alhaj, Ali Alhaj (πρόσφυγες από τη Συρία)

Συντονισμός: Μανώλης Πιμπλής, Διευθυντής της Διεθνούς Έκθεσης Βιβλίου Θεσσαλονίκης, Υπεύθυνος Διεθνών Εκθέσεων Βιβλίου

ΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΙΔΡΥΜΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

*Η συζήτηση θα πραγματοποιηθεί στα ελληνικά και στα αγγλικά με διαδοχική μετάφραση στα γερμανικά*

\*

**19:00-20:30, Βιβλιοπωλείο Weltenleser, OederWeg 40, 60318, Frankfurt**

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ - ΣΥΖΗΤΗΣΗ

### **«Ποίηση με πείσμα»**

Περισσότεροι από 50 ποιητές/ποιήτριες και πάνω από 100 ποιήματα στην ανθολογία αυτή χρησιμεύουν για να τεθούν υπό μορφή ερωτήματος προς συζήτηση τρεις διαστάσεις της ελληνόγλωσσης ποίησης του 21<sup>ου</sup> αιώνα: η πολιτική, η παγκόσμια και η καινοτόμος. Οι ανθολογούμενοι/ες ποιητές/τριες εμφανίζονται για πρώτη φορά γύρω στο «μιλένιουμ», δηλαδή πολύ πριν την «κρίση»: εν μέρει προεξοφλώντας την, εν μέρει αναμετρώμενοι δυναμικά με αυτήν, στην πορεία του χρόνου.

Χαιρετισμό θα απευθύνει ο Κώστας Κοσμάς, συντονιστής του CeMoG, υπεύθυνος των Εκδόσεων Romiosini.

Ομιλητές: Μαρία Τοπάλη, ανθολόγος, ποιήτρια. Παυλίνα Μάρβιν, συγγραφέας. Τόρστεν Ίσραελ, μεταφραστής.

ΟΡΓΑΝΩΣΗ: CEMOG / EDITION ROMIOSINI



## ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

*Η συζήτηση θα πραγματοποιηθεί στα γερμανικά. Τα ποιήματα θα διαβαστούν και στα ελληνικά.*

\*

### ΚΥΡΙΑΚΗ 14 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2018

BOOK PRESENTATION – CHILDREN'S WORKSHOP

**10:30-11:30, E133 – 5.1 Hall, Ελληνικό Περίπτερο**

**«Πράκτορες του πλανήτη» της Ελένης Ανδρεάδη**

Οι μικροί επισκέπτες καλούνται να λύσουν μυστήρια και να αναλάβουν αποστολές γεμάτες εκπλήξεις ανακαλύπτοντας τη σειρά βιβλίων «Πράκτορες του πλανήτη», της Ελένης Ανδρεάδη και γνωρίζοντας από κοντά την ίδια τη συγγραφέα.

Ομιλήτρια: Ελένη Ανδρεάδη, συγγραφέας

ΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ / ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΜΕΤΑΙΧΜΙΟ

*Η συζήτηση θα πραγματοποιηθεί στα ελληνικά*

**12:30-14:00, E133 – 5.1 Hall, Ελληνικό Περίπτερο**

ΣΥΖΗΤΗΣΗ

**Ελληνογερμανικά βλέμματα στη Λογοτεχνία και τις Τέχνες**

Δύο Έλληνες συγγραφείς, κάτοικοι Βερολίνου, μιλούν για το πώς βλέπουν την Ελλάδα μέσα από τα φίλτρα της Γερμανίας όπου ζουν και σχολιάζουν τη γερμανική ματιά στα ελληνικά λογοτεχνικά και καλλιτεχνικά πράγματα.

Ομιλητές: Αριστείδης Αντονάς, συγγραφέας. Χρήστος Αστερίου, συγγραφέας.

ΟΡΓΑΝΩΣΗ: ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

*Η συζήτηση θα πραγματοποιηθεί στα ελληνικά με διαδοχική μετάφραση στα γερμανικά*